VENDIM
Nr.149, datë 18.3.2005

PËR MIRATIMIN E INSTRUKSIONEVE PËR PARAQITJEN DHE HAPJEN E OFERTAVE PËR PRIVATIZIMIN E "ARMO" SHA-SË

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës, të nenit 12 të ligjit nr.8306, datë 14.3.1998 "Për strategjinë e privatizimit të sektorëve me rëndësi të veçantë" dhe të nenit 7 të ligjit nr.9117, datë 24.7.2003 "Për përcaktimin e formës dhe të strukturës së formulës së privatizimit të "Armo" sh.a. së, Fier", me propozimin e Ministrit të Ekonomisë, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

1. Miratimin e instruksioneve për paraqitjen dhe hapjen e ofertave për privatizimin e "Armo" sh.a.-së, sipas shtojcave 1 dhe 2, që i bashkëlidhen këtij vendimi.
2. Ngarkohet Ministria e Ekonomisë për zbatimin e këtij vendimi.
Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTRI
Fatos Nano

SHTOJCA 1

INSTRUKSIONE PËR PARAQITJEN DHE HAPJEN E OFERTAVE
NË PRIVATIZIMIN E ARMO SHA-SË

Ministria e Ekonomisë e Republikës së Shqipërisë, në zbatim të nenit 7 dhe 8 të ligjit nr.9117, datë 24.7.2003 "Për përcaktimin e formës dhe të strukturës së formulës së privatizimit të "Armo" sh.a., Fier" dhe vendimeve të Këshillit të Ministrave nr.329, datë 12.7.1999 "Për procedurat e tenderit për zgjedhjen e investitorëve strategjikë dhe për transferimin e aksioneve të zotëruara nga shteti në shoqëritë tregtare të sektorëve me rëndësi të veçantë", i ndryshuar, dhe nr.426, datë 2.7.2004 "Për kriteret e vlerësimit të ofertave për privatizimin e "Armo" sh.a., Fier", ka hartuar instruksionet për paraqitjen dhe hapjen e ofertave në privatizimin e Armo sh.a.-së.

1. PËRKUFIZIME

Në këto instruksione:

"Kontratë" do të thotë kontrata e blerjes së aksioneve që Ministria do të nënshkruajë me investitorin, i cili do të blejë aksionet.

"Armo" do të thotë shoqëria anonime shqiptare "Armo" sh.a., e cila është subjekt i privatizimit, në përputhje me ligjin nr.9117, datë 24.7. 2003.

"Kandidati" ose "Kandidatët" do të thotë investitori strategjik ose shoqëria e përbashkët ose bashkim investitorësh, të cilëve u ofrohen aksionet.

"Komision" do të thotë komisioni i vlerësimit të ofertave i krijuar në përputhje me kapitullin VII të vendimit të Këshillit të Ministrave nr.329, datë 12.7.1999.

"Ministria" do të thotë Ministria e Ekonomisë e Republikës së Shqipërisë.

"Ofertë" ose "Ofertat" do të thotë oferta ose ofertat për blerjen e aksioneve të paraqitura nga kandidatët.

"Aksione" do të thotë nr.5 152 605 (pesëmilionë e njëqind e pesëdhjetë e dy mijë e gjashtëqind e pesë) plotësisht të pagueshme në aksione të zakonshme Armos, me një vlerë prej 1000 lekë secili, që i korrespondojnë 76 për qind të kapitalit aksionar të Armos, që u janë ofruar kandidatëve, në përputhje me vendimin e Këshillit të Ministrave, nr.149, datë 18.3.2005.

Në këtë urdhër, termat ofertë dhe tender derivatet e tyre (kandidat/tenderues, ofruar/tenderuar, ofertë/tenderi etj.) janë sinonime dhe "ditë" do të thotë ditë kalendarike. Njëjës gjithashtu kuptohet shumës.

2. TË PËRGJITHSHME

2.1 Qëllimi i ofertës

2.1.1 Ministria dëshiron të marrë oferta për blerjen e aksioneve.

2.2 Kualifikimi i kandidatëve

2.2.1 Kandidatët duhet, si pjesë e ofertës së tyre:

a) të paraqesin një prokurë me shkrim, duke autorizuar nënshkruesin e ofertës që të angazhohet te kandidatët; dhe

b) të azhurnojë ndonjë informacion të paraqitur me shprehjen e tyre të interesit, i cili ka ndryshuar dhe vazhdon të plotësojë kriteret minimale të fillimit të vendosura në ftesën për shprehjen e interesit.

2.2.2 Ofertat e paraqitura nga shoqëria e përbashkët ose ortakëria e investitorëve duhet të plotësojnë kërkesat e mëposhtme:

a) oferta duhet të përfshijë të gjithë informacionin e listuar në pikën e mësipërme 2.2.1;

b) oferta dhe në rastin e ofertës së suksesshme, marrëveshja duhet të nënshkruhet në mënyrë që të jetë ligjërisht detyruese për të gjithë pjesëmarrësit;

c) një nga pjesëmarrësit duhet të jetë i autorizuar të veprojë si përfaqësues i kandidatit dhe ky autorizim duhet të evidentohet nga paraqitja e një prokure, e nënshkruar nga nënshkruesit ligjorë të autorizuar të të gjitha palëve;

d) përfaqësuesit të kandidatit duhet t'i jepen nga partnerët e tij kompetencat e nevojshme për të hyrë në marrëveshje kontraktuale dhe për të marrë përsipër detyrimet e lidhura, që rrjedhin nga marrëveshja;

e) të gjithë pjesëmarrësit e shoqërisë së përbashkët ose ortakërisë do të jenë përgjegjës bashkërisht dhe individualisht për zbatimin e marrëveshjes, në përputhje me termat dhe kushtet e saj, dhe një deklaratë për këtë veprim duhet të përfshihet në autorizimin e përmendur më sipër (c), si edhe në ofertë dhe në marrëveshje;

f) një kopje e marrëveshjes e lidhur nga përfaqësuesit e shoqërisë së përbashkët ose ortakërisë duhet të paraqitet me ofertën. Ndonjë modifikim i ri i një marrëveshjeje të tillë pas paraqitjes së ofertës mund të lejohet me miratimin paraprak të Ministrisë.

2.3 Një ofertë për kandidat

Secili kandidat do të paraqesë vetëm një ofertë. Një kandidat i cili paraqet ose merr pjesë në më shumë se një ofertë do të skualifikohet.

2.4 Shpenzimet e tenderit

Kandidati do të përballojë të gjitha shpenzimet e lidhura me përgatitjen dhe paraqitjen e ofertës së tij dhe Ministria në asnjë rast nuk do të jetë përgjegjëse apo e detyruar për këto shpenzime, pavarësisht nga ecuria ose rezultati i procesit të tenderit.

3. DOKUMENTET E TENDERIT

3.1 Përmbajtja e dokumenteve të tenderit

Dokumentet e tenderit janë si më poshtë:

1) Letra e prezantimit të ofertës;

2) Të dhënat e tenderit;

3) Planbiznesi i propozuar për Armon për vitet 2005-2009;

4) Garancia e tenderit.

3.2 Letra e paraqitjes së ofertës

Letra do të përfshijë angazhimet e mëposhtme:

a) pranimi nga kandidatët i termave dhe kushteve të parashtruara në vendimet e Këshillit të Ministrave, që rregullojnë procedurat e tenderit;

b) pranimi nga kandidati i detyrimeve që rrjedhin nga vlerësimi i tenderit.

3.3 Dokumentet e tenderit

Dokumentet e tenderit do të përfshijnë dokumentet e mëposhtme:

a) emri i kandidatit;

b) kopje të vendimit për regjistrimin në regjistrin tregtar të kompanive ose një dokument ekuivalent të dhënë nga autoritetet kompetente të vendit organizues të tenderit. Në rast se kandidati është një shoqëri e përbashkët ose ortakëri investitorësh, dokumente të tilla duhet të jepen nga secili prej pjesëmarrësve;

c) sasia në euro e çmimit total që kandidati ofron për blerjen e aksioneve;

d) një deklaratë që evidenton mundësinë financiare të kandidatit për të përmbushur shpejt detyrimet që rrjedhin nga plani i biznesit. Në qoftë se kërkohet financim për këtë qëllim, kandidati

duhet të paraqesë një deklaratë bankare, që vërteton se mjetet financiare të kandidatit janë të mjaftueshme për të përmbushur detyrimet që rrjedhin nga plani i biznesit.

1. PËRGATITJA E OFERTAVE

4.1 Gjuha e ofertës

Oferta dhe e gjithë korrespondenca dhe dokumentet, që lidhen me tenderin të shkëmbyera ndërmjet kandidatit dhe ministrisë duhet të jenë të shkruara në anglisht. Dokumentet ndihmëse dhe literatura e shkruar e dhënë nga kandidati mund të jenë në gjuhë tjetër, të shoqëruara nga një përkthim i saktë në anglisht; në këto raste, për qëllimet e interpretimit të ofertës, gjuha angleze do të jetë mbizotëruese.

4.2 Monedha e çmimit të ofertës

Çmimi i ofruar nga kandidati do të jetë i shprehur tërësisht në euro.

4.3 Vlefshmëria e ofertës

4.3.1 Oferta do të jetë e vlefshme për një periudhë prej 120 ditësh (njëqind e njëzet), pas datës së hapjes së ofertës, specifikuar në pikën 6.1.

4.3.2 Në rrethana të veçanta, para mbarimit të periudhës së vlefshmërisë së ofertës origjinale, Ministria mund të kërkojë që kandidatët të zgjasin afatin e vlefshmërisë për një periudhë shtesë. Kërkesa dhe përgjegjësitë për këtë duhet të bëhen me letër rekomande ose me faks. Një kandidat mund të refuzojë kërkesën pa humbur garancinë e tij të tenderit. Një kandidati, që pranon kërkesën, nuk do t'i kërkohet ose pranohet të modifikojë ofertën e tij, por do t'i kërkohet të shtyjë vlefshmërinë e garancisë së tij të tenderit për periudhën e zgjatjes dhe në përputhje me pikën 4.4, të gjitha pikëpamjet.

4.4 Garancia e tenderit

4.4.1 Kandidati do të paraqesë, si pjesë të ofertës së tij, një garanci në sasi prej 10 % të çmimit total që kandidati ofron për blerjen e aksioneve.

4.4.2 Garancia duhet të jetë në formën e një garancie bankare, e lëshuar nga një bankë me reputacion, e zgjedhur nga kandidati. Formati i garancisë bankare duhet të jetë në përputhje me formën e garancisë së tenderit, bashkëlidhur këtij urdhri. Garancia e tenderit duhet të jetë e vlefshme për një periudhë prej 28 ditësh pas periudhës së vlefshmërisë origjinale për ofertën dhe pas ndonjë periudhe të shtyrjes së mëvonshme të kërkuar sipas pikës 4.3.2.

4.4.3 Ministria do të refuzojë ndonjë ofertë të pashoqëruar nga një garanci e pranueshme, si të papajtueshme. Garancia e tenderit për një shoqëri të përbashkët ose ortakëri investitorësh duhet të jetë në emër të përfaqësuesit të ngarkuar ose në emrin e shoqërisë.

4.4.4 Garancitë e tenderit të kandidatëve të pasuksesshëm do të kthehen sa më shpejt të jetë e mundur dhe në ndonjë rast jo më vonë se 28 ditë pas përfundimit të afatit të vlefshmërisë së ofertës.

4.4.5 Garancia e tenderit për kandidatin e suksesshëm do të përfundojë dhe do të kthehet kur kandidati ka dhënë garancinë e kryer, të kërkuar nga marrëveshja, brenda datës së specifikuar në të.

4.4.6 Garancia e tenderit mund të humbasë:

a) në qoftë se kandidati nuk pranon korrigjimin e çmimit të tij të ofertës, në përputhje me pikën 6.5.2 ose

b) në rastin e një kandidati të suksesshëm, në qoftë se ai nuk arrin, pa një shkak të pranueshëm dhe brenda afatit kohor, për të:

i) firmosur marrëveshjen ose

ii) dhënë garancinë e paguar, të kërkuar nga marrëveshja.

4.5 Formati dhe nënshkrimi i ofertës

4.5.1 Kandidati do të përgatisë një origjinal të dokumenteve të tenderit të treguara në pikën 3.1, lidhur me dokumentet e përshkruara në pikën 2.2.1 dhe 2.2.2, paragrafi (c) dhe (f), të cilat duhet të kenë qartë të shënuar "ORIGJINAL". Përveç kësaj kandidati do të paraqesë 3 (tri) kopje të ofertës, të cilat duhet të kenë të shënuar qartë "KOPJE". Në rastet e mospërputhjes midis tyre do të jetë i vlefshëm origjinali.

4.5.2 Origjinali dhe të gjitha kopjet duhet të jenë të shtypura ose të shkruara me bojë të pashlyeshme (në rastin e kopjeve, fotokopjet janë gjithashtu të pranueshme) dhe duhet të jenë të firmosura nga një person ose persona të autorizuar sipas rregullit, për të firmosur në emrin e kandidatit. Personi apo personat që firmosin ofertën do të siglojnë të gjitha faqet e ofertës ku kanë qenë bërë shënime apo ndryshime.

4.5.3 Oferta nuk do të përmbajë asnjë modifikim, heqje apo shtesa, po të mos jenë nënshkruar të tilla korrigjime nga personi ose personat që kanë firmosur ofertën fillestare.

5. PARAQITJA E OFERTËS

5.1 Vulosja dhe vlerësimi i ofertave

5.1.1 Kandidati do të vulosë origjinalin dhe secilën kopje të ofertës në zarfe të veçanta, në secilën prej të cilave duhet të jetë e shënuar sipas rregullit si:"ORIGJINAL" ose "KOPJE". Zarfet që përmbajnë kopje duhet të vulosen në një zarf të jashtëm të shënuar "KOPJE".

5.1.2 Zarfi i shënuar "ORIGJINAL" duhet:

a) t'i adresohet Ministrisë në adresën e mëposhtme:
Republika e Shqipërisë
Ministria e Ekonomisë
Drejtoria e Privatizimit të Sektorëve Strategjikë
Bulevardi Zhan d'Ark,
Tiranë, Shqipëri

b) të mbajë referencën "Privatizimi Armo-ofertë për blerjen e aksioneve të Armos";

c) të japë një paralajmërim për moshapjen përpara kohës dhe datës së dhënë në pikën 6.1.

5.1.3 Zarfet me shënimin "KOPJE" dhe zarfi i jashtëm duhet:

a) të adresohen në Ministri në adresën e mëposhtme:
Republika e Shqipërisë
Ministria e Ekonomisë
c/o Banca d'Intermediazione Mobiliare IMI S.p.A.
Corso Matteotti, nr.6
20121-Milano
Itali

Në vëmendje : Mr. Pierpaolo Raimondi and Mr. Angelo Rosetti
(tel. no. 0039.02.77.51.25.27 — fax no. 0039.02.77.51.24.46);

b) të mbajnë referencën "Privatizimi Armo - ofertë për blerjen e aksioneve të Armos";

c) të japin një paralajmërim për moshapjen përpara kohës dhe datës së dhënë në pikën 6.1.

5.1.4 Veç identifikimit të kërkuar në pikën 5.1.2 dhe në pikën 5.1.3, të gjitha zarfet duhet të tregojnë emrin dhe adresën e kandidatit për të mundësuar që të kthehet e pahapur oferta, në rast se ajo deklarohet e "vonuar", sipas pikës 5.3.

5.1.5 Në qoftë se zarfet nuk janë vulosur dhe shënuar si më sipër, Ministria nuk merr përsipër përgjegjësi për dërgimin në një vend të gabuar dhe hapjen para kohe të ofertës.

5.2 Afati për paraqitjen e ofertave

5.2.1 Ministria duhet të marrë ofertat e shënuara "ORIGJINAL" në adresat e specifikuara në pikat 5.1.2 ose 5.1.3, jo më vonë se 15 prill 2005, në orën $18.^{00}$ (koha e Shqipërisë).

5.2.2 Ministria, në situata të jashtëzakonshme dhe me zgjedhjen e saj, mund të zgjatë afatin për paraqitjen e ofertave. Në një rast të tillë, të gjithë të drejtat dhe detyrimet e Ministrisë dhe kandidatëve që më parë i nënshtroheshin afatit fillestar, pas kësaj do t'i nënshtrohen afatit të shtyrë, duke njoftuar më parë të gjithë kandidatët.

5.3 Ofertat e vonuara

Ndonjë ofertë e marrë nga Ministria pas afatit për paraqitjen e ofertave, parashikuar në pikën 5.2, do t'i kthehet e pahapur kandidatit.

6. HAPJA E OFERTËS DHE VLERËSIMI

6.1 Hapja e ofertës

6.1.1 Komisioni do të hapë zarfet e shënuara" ORIGJINAL" në Ministri, në kohën e duhur për paraqitjen e ofertës, si specifikohet në pikën 5.2.1.

6.1.2 Emrat e kandidatëve, çmimi i ofertës dhe prezenca (apo mungesa) e garancisë së tenderit do të njoftohet nga komisioni në hapje.

6.1.3 Komisioni do të përgatisë procesverbalet e hapjes së ofertës. Një noter publik duhet të jetë i pranishëm dhe të konfirmojë procesverbalet e hapjes së ofertës.

6.1.4 Ofertat e pahapura dhe të lexuara me zë në hapjen e ofertave, në përputhje me pikën 5.3, nuk do të shqyrtohen më tej për vlerësim, pavarësisht nga rrethanat.

6.2 Konfidencialiteti i procesit të vlerësimit

Informacioni i lidhur me vlerësimin dhe krahasimin e ofertave dhe rekomandimet për vendimin e tenderit nuk do të zbulohen për kandidatët ose ndonjë person tjetër, që nuk janë të lidhur

zyrtarisht me një proces të tillë, deri sa të jetë shpallur vlerësimi për kandidatin e suksesshëm. Ndonjë përpjekje nga një kandidat, për të influencuar në përpunimin e ofertave ose vendimet e vlerësimit të komisionit, mund të rezultojnë në refuzim të ofertës së kandidatit.

6.3 Sqarimi i ofertave dhe kontaktimi i komisionit

6.3.1 Komisioni është caktuar të ftojë kandidatët të japin dokumente të tjera dhe t'u kërkojnë kandidatëve për ndonjë sqarim rreth dokumenteve tashmë të dhëna, brenda 5 (pesë) ditëve të hapjes së ofertave. Në këtë rast, kandidatët duhet të jenë të gatshëm për të dhënë dokumentet ose sqarimet brenda 5 (pesë) ditëve prej marrjes së kërkesës së komisionit; neglizhimi për të pranuar një kërkesë të tillë, mund të rezultojë me përjashtimin nga tenderi, me zgjedhjen e komisionit.

6.3.2 Nga koha e hapjes së ofertave deri në kohën e vlerësimit të tenderit, në qoftë se ndonjë kandidat dëshiron të kontaktojë me komisionin për ndonjë çështje lidhur me tenderin, kërkesa duhet të bëhet me shkrim me letër rekomande ose me faks.

6.4 Shqyrtimi i ofertave dhe përcaktimi i të qenit konform

6.4.1 Para vlerësimit të detajuar të ofertave, komisioni do të përcaktojë nëse çdo ofertë:

a) është firmosur siç duhet;

b) shoqërohet me garancinë e tenderit, të kërkuar në përputhje me pikën 4.4, dhe

c) është në thelb në përputhje me kërkesat e dokumenteve të tenderit.

6.4.2 Një ofertë e përputhur në thelb është një që përputhet me të gjitha termat, kushtet dhe specifikimet e dokumenteve të tenderit, pa devijime apo rezervime të materialit. Një devijim apo rezervim i materialit është një:

a) i cili kufizon në ndonjë mënyrë thelbësore, të papajtueshme me dokumentet e tenderit, të drejtat e Ministrisë ose detyrimet e kandidatëve sipas marrëveshjes ose

b) korrigjimi i të cilit mund të ndikojë padrejtësisht pozicionin konkurrues të kandidatëve të tjerë, që prezantojnë oferta në thelb të përputhura.

6.4.3 Në qoftë se një ofertë nuk është në thelb e përputhur, ajo do të refuzohet nga komisioni, dhe më pas nuk mund të bëhet e përputhur, me korrigjimin ose tërheqjen e devijimit ose të rezervimit të pakonfirmuar.

6.5 Ndreqja e gabimeve

6.5.1 Komisioni do të kontrollojë ofertat e përcaktuara për të qenë në thelb përgjegjës për ndonjë gabim aritmetik. Ku ka një mospajtim midis shumave në shifra dhe në fjalë, shumat në fjalë do të sundojnë.

6.5.2 Shuma e deklaruar në ofertë do të rregullohet nga komisioni në përputhje me pikën 6.5.1 dhe, me marrëveshjen e kandidatit, do të konsiderohen si detyruese sipas kandidatit. Në qoftë se kandidati nuk pranon shumën e korrigjuar të ofertës, oferta e tij nuk do të pranohet dhe garancia e tenderit mund të humbasë në përputhje me pikën 4.4.6 (a).

6.6 Vlerësimi dhe krahasimi i ofertave

6.6.1 Komisioni do të vlerësojë dhe do të krahasojë vetëm ofertat e përcaktuara, të cilat janë në thelb të përputhura me pikën 6.4.

6.6.2 Në vlerësimin e ofertave komisioni do të zbatojë kriteret e vendosura në vendimin e Këshillit të Ministrave nr.329/99 dhe nr.426/2004.

7.VLERËSIMI I KONTRATËS

7.1 Vlerësimi

7.1.1 Komisioni do t'i paraqesë njëkohësisht Këshillit të Ministrave dhe autoritetit të konkurrencës, raportin final të vlerësimit të ofertave, të cilat do të klasifikohen në përputhje me kriteret e përmendura në pikën 6.6.2.

7.1.2 Këshilli i Ministrave do të vlerësojë tenderin, për të përcaktuar kandidatin e suksesshëm, pasi të jetë dhënë mendimi i autoritetit të konkurrencës. Ky i fundit është i detyruar që brenda 10 ditëve nga marrja e raportit përfundimtar të shprehë vlerësimin e tij, lidhur me objektin e ligjit "Për mbrojtjen e konkurrencës".

7.2 E drejta e Këshillit të Ministrave të pranojë një ofertë ose të refuzojë një ose të gjitha ofertat.

7.2.1 Këshilli i Ministrave rezervon të drejtën të pranojë ose të refuzojë ndonjë ofertë dhe të

anulojë procesin e tenderit dhe të refuzojë të gjitha ofertat, në ndonjë kohë para vendimit të tenderit, pa shkaktuar në këtë mënyrë ndonjë përgjegjësi te kandidati ose kandidatët e prekur, ose ndonjë detyrim për të informuar ato për argumentet e veprimit të tij.

7.3 Njoftimi për vlerësimin

7.3.1 Përpara përfundimit të afatit të vlefshmërisë së ofertës, Ministria do të njoftojë kandidatin e suksesshëm me faks, konfirmuar me letër të regjistruar, se oferta e tij është pranuar.

7.3.2 Pas njoftimit të vlerësimit, Ministria do të fillojë negocimin e marrëveshjes me kandidatin e suksesshëm.

7.4 Nënshkrimi i marrëveshjes

7.4.1 Brenda 30 (tridhjetë) ditëve pas marrjes së njoftimit për vlerësimin, kandidati i suksesshëm duhet të firmosë marrëveshjen me Ministrinë. Përndryshe negocimet do të fillojnë me kandidatin e klasifikuar i dyti dhe pastaj me kandidatin tjetër të klasifikuar, në përputhje me të njëjtën procedurë.

7.4.2 Afati i treguar në pikën 7.4.1 mund të shtyhet sipas marrëveshjes ndërmjet palëve për 30 (tridhjetë) ditë, jo më shumë se një herë.

7.4.3 Kandidatët do të regjistrojnë ndonjë apo të gjitha kundërshtimet, lidhur me procedurën e tenderit në Këshillin e Ministrave të Republikës së Shqipërisë.

SHTOJCA 2

Koka e letrës së bankës

datë

Republika e Shqipërisë
Ministria e Ekonomisë
Bulevardi Zhan d'Ark,
Tiranë
Shqipëri

Letër garancie

Ne jemi informuar se klienti ynë _____(më poshtë "Kandidati") do t'ju paraqesë ofertën e tij për blerjen e aksioneve të zotëruara nga shteti, të kompanisë shqiptare ARMO sh.a. që ju tani zotëroni, bazuar në vendimin e Këshillit të Ministrave "Për miratimin e instruksioneve për paraqitjen dhe hapjen e ofertave për privatizimin e shoqërisë anonime ARMO" (më poshtë "Instruksionet").

Në përputhje me pikën 4.4 të instruksioneve, kandidati kërkohet të paraqesë një garanci të tenderit në sasinë prej _____ euro.

Duke qenë të deklaruar, ne, me seli në _____me kërkesë të kandidatit, ndërmarrim për t'u paguar menjëherë juve, në mënyrë të pakthyeshme, sipas kërkesës suaj të parë me shkrim, një sasi deri në _____ euro, pa ndonjë njoftim ose kufizim ose kushtëzim dhe pavarësisht nga ndonjë kundërshtim i ngritur nga kandidati.

Detyrimet tuaja sipas kësaj letre të garancisë do të përfundojnë në datën e treguar në pikën 4.4.2 të instruksioneve, ose në rast se është përcaktuar kandidati, në datën e treguar në pikën 4.4.5 të instruksioneve. Kërkesa juaj e shkruar duhet të na ketë arritur nga ajo datë, përndryshe ndonjë dhe të gjitha kërkesat përkundrejt nesh, sipas kësaj letre të garancisë do t'u mbarojë afati automatikisht.

Origjinali i këtij dokumenti duhet të kthehet brenda afateve të specifikuara në pikën 4.4.4 ose pikën 4.4.5 të instruksioneve, ose në ndonjë rast pasi të gjitha kërkesat tuaja të jenë kënaqur.